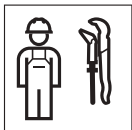


# INSTALLATION MANUAL

MONTAGEANLEITUNG  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

969.756.00.0(00)





---

## **WARNUNG**

### **Unsachgemässe Montage**

Herabfallen des Produkts kann zu schweren Verletzungen führen.

- ▶ Vor der Montage die Tragfähigkeit der Wand prüfen.
- ▶ Vor der Montage prüfen, ob das mitgelieferte Befestigungsmaterial für den Wandtyp geeignet ist. Das Befestigungsmaterial bei Bedarf austauschen.



## **WARNING**

### **Incorrect installation**

If the product falls, it can cause serious injuries.

- ▶ Before installation, check the bearing capacity of the wall.
- ▶ Before installation, check whether the fastening material supplied is suitable for the wall type. Use a different type of fastening material if necessary.



## **AVERTISSEMENT**

### **Montage inapproprié**

La chute du produit peut entraîner des blessures graves.

- ▶ Avant le montage, contrôler la capacité portante de la paroi.
  - ▶ Contrôler avant le montage que le matériel de fixation fourni avec la livraison est adapté au type de paroi. Remplacer si nécessaire le matériel de fixation.
- 



## **AVVERTENZA**

### **Montaggio improprio**

La caduta del prodotto può provocare gravi lesioni.

- ▶ Testare la capacità di carico della parete prima del montaggio.
  - ▶ Prima del montaggio, controllare che il materiale di fissaggio fornito sia adatto al tipo di parete. Se necessario, cambiare il materiale di fissaggio.
- 



## **WAARSCHUWING**

### **Ondeskundige montage**

Het eraf vallen van het product kan tot ernstig letsel leiden.

- ▶ Vóór de montage het draagvermogen van de wand controleren.
- ▶ Vóór de montage controleren, of het meegeleverde bevestigingsmateriaal voor het wandtype geschikt is. Indien nodig het bevestigingsmateriaal vervangen.



## **ADVERTENCIA**

### **Montaje inadecuado**

La caída del producto puede ocasionar lesiones graves.

- ▶ Antes del montaje, comprobar la capacidad de carga de la pared.
  - ▶ Antes del montaje, comprobar si el material de fijación suministrado es el apropiado para el tipo de pared. En caso necesario, cambiar el material de fijación.
- 



## **AVISO**

### **Montagem incorreta**

A queda do produto pode provocar ferimentos graves.

- ▶ Verificar a capacidade de carga da parede antes da montagem.
  - ▶ Antes da montagem, verificar se o material de fixação fornecido é adequado para o tipo de parede. Substituir o material de fixação, caso necessário.
- 



## **ADVARSEL**

### **Uhensigtsmæssig montering**

Hvis produktet falder ned, kan det føre til alvorlige kvæstelser.

- ▶ Kontroller væggens bæreevne inden monteringen.
- ▶ Kontroller inden monteringen, om det medfølgende fastgørelsesmateriale er egnet til vægtypen. Udskift fastgørelsesmaterialet ved behov.



## **ADVARSEL**

### **Ufagmessig montering**

Hvis produktet faller ned, kan det føre til alvorlige personskader.

- ▶ Kontroller bæreevnen til veggen før monteringen.
  - ▶ Kontroller før monteringen om det medfølgende festematerialet egner seg for veggtypen. Bytt festemateriale ved behov.
- 



## **VARNING**

### **Felaktig montering**

Om produkten faller ned kan den orsaka allvarliga personskador.

- ▶ Kontrollera väggens bärförmåga före monteringen.
  - ▶ Kontrollera före monteringen om det medföljande infästningsmaterialet lämpar sig för vaggtypen. Byt ut infästningsmaterialet vid behov.
- 



## **VAROITUS**

### **Epäasianmukainen asennus**

Tuotteen putoaminen voi aiheuttaa vakavia vammoja.

- ▶ Tarkasta ennen asennusta seinän kantavuus.
- ▶ Tarkasta ennen asennusta, soveltuuko mukana toimitettu kiinnitysmateriaali seinätyyppiin. Vaihda kiinnitysmateriaali tarvittaessa.



## VIÐVÖRUN

### **Ekki farið rétt að við uppsetningu**

Ef varan fellur niður getur það valdið alvarlegum meiðslum.

- ▶ Kanna skal burðargetu veggis áður en uppsetning fer fram.
- ▶ Ganga skal úr skugga um að meðfylgjandi festibúnaður henti fyrir vegginn áður en uppsetning fer fram. Ef þörf krefur skal nota annan festibúnað.



## OSTRZEŻENIE

### **Nieprawidłowy montaż**

Spadnięcie produktu może skutkować ciężkimi obrażeniami.

- ▶ Przed montażem sprawdzić nośność ściany.
- ▶ Przed montażem sprawdzić, czy dołączone elementy mocujące są odpowiednie do danego typu ściany. W razie potrzeby wymienić elementy mocujące.



## FIGYELMEZTETÉS

### **Szakszerűtlen szerelés**

A termék leesése súlyos sérüléseket okozhat.

- ▶ Szerelés előtt ellenőrizze a fal teherbíró képességét.
- ▶ Szerelés előtt ellenőrizze, hogy a mellékelt rögzítési anyag megfelelő-e a faltípushoz. Szükség esetén cserélje ki a rögzítési anyagot.



## **VAROVANIE**

### **Neodborná montáž**

Spadnutie výrobku môže viesť k ťažkým zraneniam.

- ▶ Pred montážou skontrolujte nosnosť steny.
  - ▶ Pred montážou skontrolujte, či dodaný pripevňovací materiál je vhodný pre príslušný typ skrine. V prípade potreby vymeňte pripevňovací materiál.
- 



## **VÝSTRAHA**

### **Nesprávna montáž**

Pád výrobku môže spôsobiť vážne úrazy.

- ▶ Pred montážou zkontrolujte nosnosť zdi.
  - ▶ Pred montážou zkontrolujte, zda je použitý upevňovací materiál vhodný pro daný typ zdi. V případě potřeby použijte jiný upevňovací materiál.
- 



## **OPOZORILO**

### **Nestrokovna montaža**

Posledica padca izdelka so lahko težke poškodbe.

- ▶ Pred montažo preverite nosilnost stene.
- ▶ Pred montažo preverite, ali je dobavljeni pritrdilni material primeren za tip stene. Pritrdilni material po potrebi zamenjajte.



## UPOZORENJE

### Nestručna montaža

Pad proizvoda može uzrokovati teške ozljede.

- ▶ Prije montaže provjerite nosivost zida.
- ▶ Prije montaže provjerite je li isporučeni pričvrсни materijal prikladan za tip zida. Po potrebi zamijenite pričvrсни materijal.



## UPOZORENJE

### Nestručna montaža

Padanje proizvoda može da dovede do teških povreda.

- ▶ Pre montaže ispitati nosivost zida.
- ▶ Pre montaže ispitati da li je isporučeni materijal za pričvršćenje pogodan za vrstu zida. Po potrebi, zameniti materijal za pričvršćenje.



## HOIATUS

### Asjatundmatu montaaž

Toote allakukkumine võib põhjustada raskeid vigastusi.

- ▶ Kontrollige enne montaaži seina kandevõimet.
- ▶ Kontrollige enne montaaži, kas kaasasolev kinnitusmaterjal sobib seinatüübi jaoks. Vajaduse korral vahetage kinnitusmaterjal välja.





## **BRĪDINĀJUMS**

### **Nelietpratīga montāža**

Produkta nokrišana var izraisīt smagas traumas.

- ▶ Pirms montāžas pārbaudiet sienas nestspēju.
- ▶ Pirms montāžas pārbaudiet, vai piegādes komplektā iekļautais stiprinājuma materiāls ir piemērots sienas tipam. Stiprinājuma materiālu nepieciešamības gadījumā nomainiet.



## **ĪSPĒJIMAS**

### **Netinkamas montavimas**

Produkto nukritimas gali sukelti sunkių sužalojimų.

- ▶ Prieš montuodami patikrinkite sienos patvarumą.
- ▶ Prieš montuodami patikrinkite, ar kartu pateikta tvirtinimo priemonė tinka tokiam sienos tipui. Prireikus tvirtinimo priemonę pakeiskite.



## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

### **Неправилен монтаж**

Падането на продукта може да доведе до тежки наранявания.

- ▶ Преди монтажа проверете товароносимостта на стената.
- ▶ Преди монтажа проверете дали доставените материали за закрепване са подходящи за типа стена. При нужда подменете материалите за закрепване.



## AVERTIZARE

### Instalare necorespunzătoare

Căderea produsului poate cauza leziuni grave.

- ▶ Înainte de instalare, verificați capacitatea portantă a peretelui.
- ▶ Înainte de instalare, verificați dacă materialul de fixare livrat este adecvat pentru tipul de perete. Dacă este necesar, schimbați materialul de fixare.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

### Λανθασμένη εγκατάσταση

Η πτώση του προϊόντος μπορεί να επιφέρει σοβαρούς τραυματισμούς.

- ▶ Πριν από την εγκατάσταση ελέγξτε τη φέρουσα ικανότητα του τοίχου.
- ▶ Πριν από την εγκατάσταση ελέγξτε αν το συνοδευτικό υλικό στερέωσης είναι κατάλληλο για τον τύπο του τοίχου. Εφόσον απαιτείται, αντικαταστήστε το υλικό στερέωσης.



## UYARI

### Hatalı Montaj

Ürünün düşürülmesi ciddi yaralanmalara yol açabilir.

- ▶ Montaj öncesinde duvarın taşıma kapasitesini kontrol ediniz.
- ▶ Montaj öncesinde birlikte verilen sabitleme materyalinin duvar tipi için uygun olup olmadığını kontrol ediniz. Gerekliyse sabitleme materyalini değiştiriniz.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### Неквалифицированный монтаж

Падение изделия может привести к тяжелым травмам.

- ▶ Перед монтажом проверить несущую способность стены.
- ▶ Перед монтажом проверить, подходит ли входящий в комплект поставки крепежный материал для типа стены. При необходимости заменить крепежный материал.



## 警告

### 不恰当的安装

产品掉落可能会导致严重伤害。

- ▶ 安装前检查墙壁的承载能力。
- ▶ 安装前检查附带的固定材料是否适合墙壁类型。必要时更换固定材料。



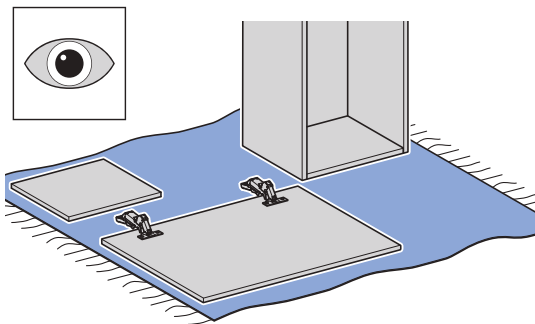
## تحذير

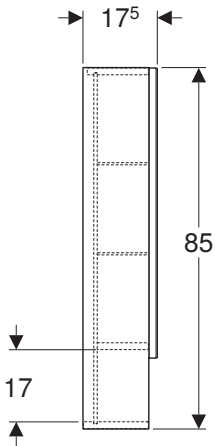
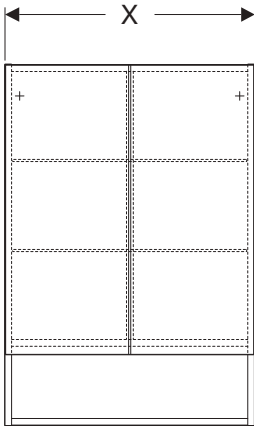
### التركيب غير السليم

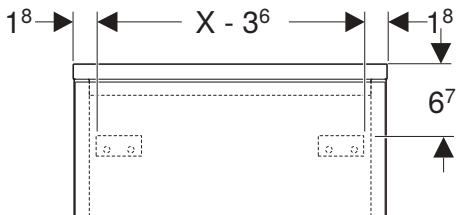
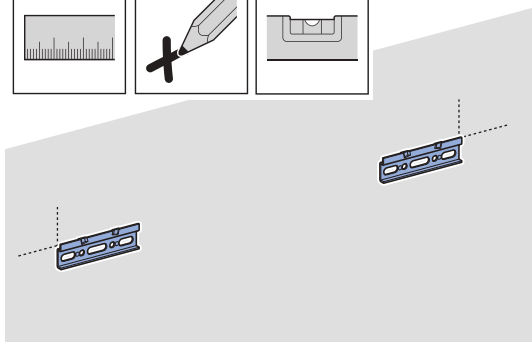
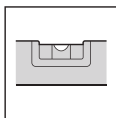
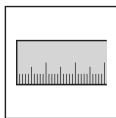
قد يؤدي سقوط المنتج إلى حدوث إصابات خطيرة.

- ◀ قبل التركيب قم بفحص قدرة تحمل الحائط.
- ◀ قبل التركيب، تحقق مما إذا كانت مادة التثبيت الموردة مع المنتج مناسبة لنوع الحائط. قم باستبدال مادة التثبيت عند الحاجة.

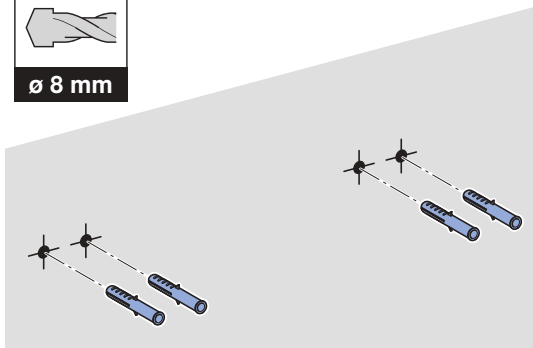
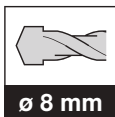
**i**



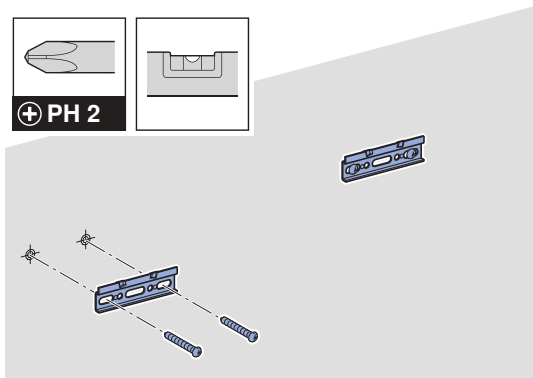
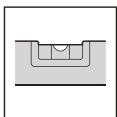
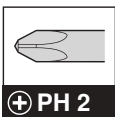


**1****2****1**

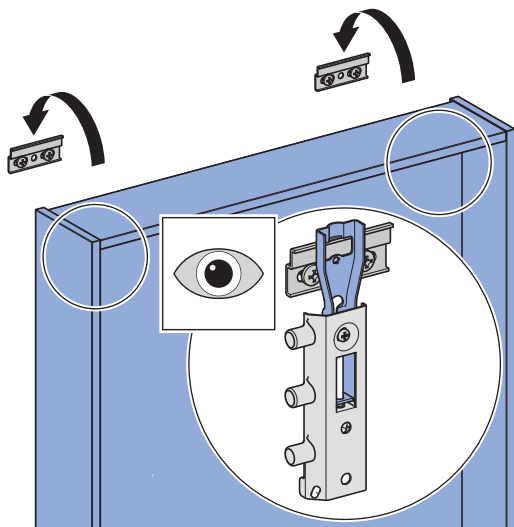
2



3

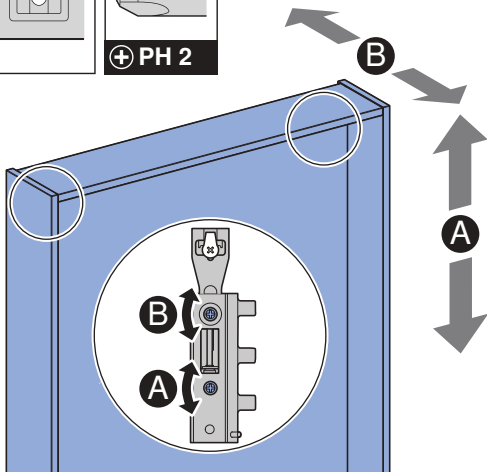
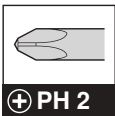
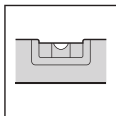


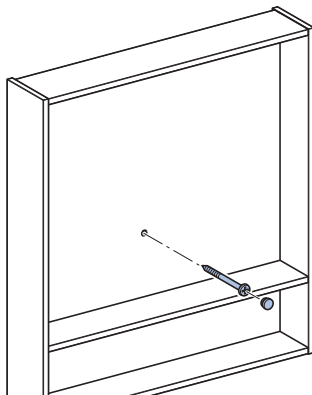
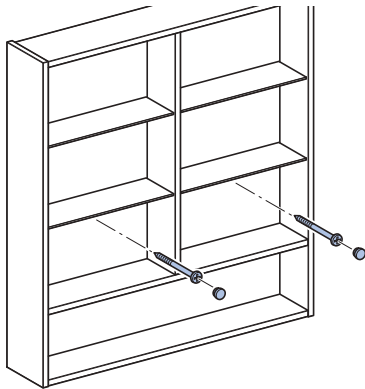
4

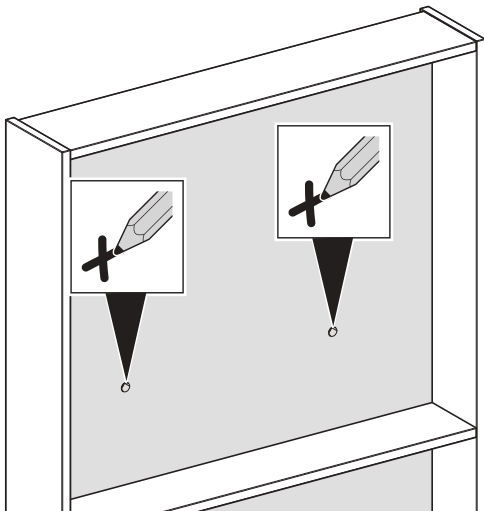




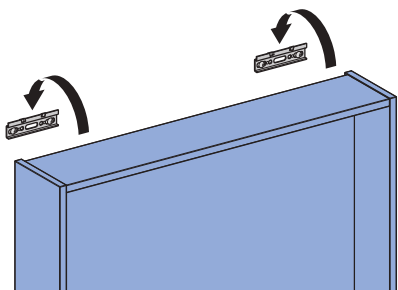
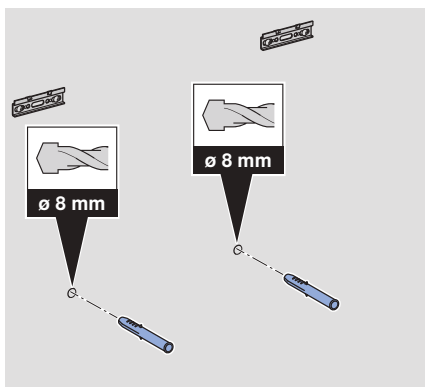
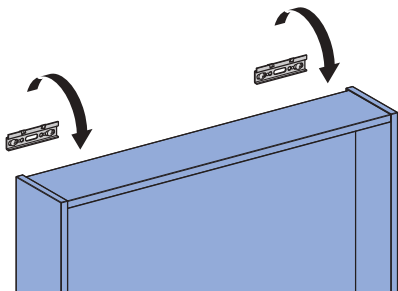
**i**



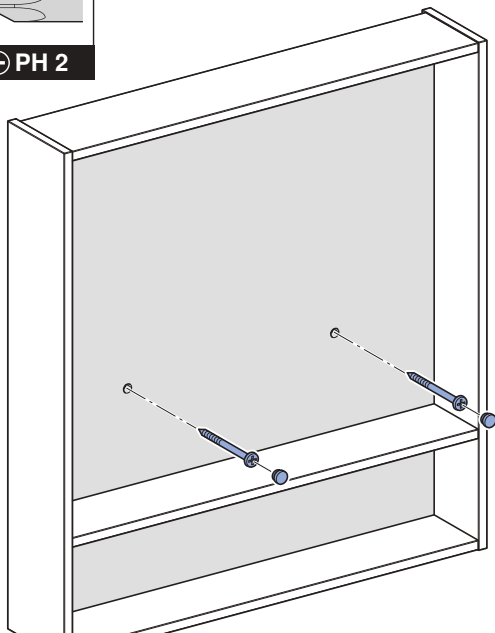
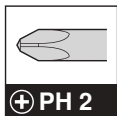


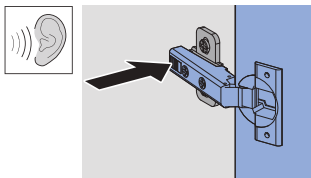


6

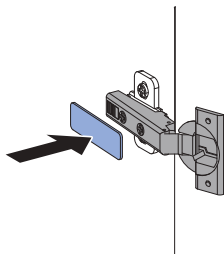
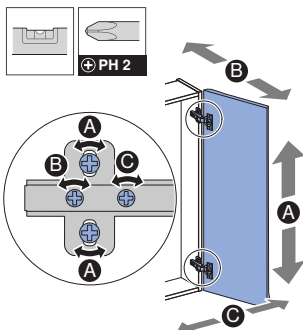


7





i



---

**Geberit International AG**  
**Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona**  
**documentation@geberit.com**  
**www.geberit.com**

